

6903

**Warisan: Jernal Persatuan Sejarah Malaysia:
Cawangan Negeri Sembilan 12 (1987)**

PERBILANGAN ADAT MENERIMA CINCIN

(Oleh: NORZALI BIN HJ. IBRAHIM)

Awal berpermulaan
akhir berkesudahan
tatkala alun beralun
alam belum beraja
luak belum berpenghulu
adat belum bertentu
bilang belum beratur
pulai berpangkat naik
mendapatkan ruas dengan buku
manusia berjinjang turun
bertangga naik
membincangkan adat dengan pusaknya:
Bulat air tegah dek gopong
bulat kata dek muafakat
dek kata sepakat
gunung nang tinggi sama didaki
lurah yang dalam sama dituruni
hati gajah sama dilapah
hati kuman sama dicecah
ke laut menuju alur
ke darat menuju benar
tak lekang dek panas
dicabut layu dianjak mati

cacat cida dipulangkan saja
sawan gila luar janji
anak dipanggil makan
anak buah sorong balas
biar mati anak jangan mati adat:
tunang kata adat Datok Perpatih
dalam suku nang duabelas
turun istana menjunjung titah
turun balai menjunjung sabda
turun telapak membawa sembah
susun jari nang sepuluh
angkat sembah pada datuk:
Awal mengaji daripada alif
duduk berbilang daripada esa
hujan turun dari langit
embun setitik menjadi laut
tanah sekepal menjadi gunung
hujan berpohon kata berasa
usul asal, asal kat
kecil nang gedang
tahu kecil pek nang tua
tahu tua pek nang sudah-sudah:
Tatkala buluh bilah ditanam
besi nang berloncing
sezaman puntung berasap
gagak hitam bangau putih
Datuk Patih Pinang sebatang tu
adat sentosa dalam suku nang duabelas

Selilit Pulau Perca

Selembang Tanah Melayu

Bertali ke Siak

Beruan ke Minangkabau

turun ke Gunung Rembau

mengedar ke hulu, gunung nang tinggi

kayu nang besar gaung nang dalam

tempat penternak liar berulang-alik,

Mengedar ke darat

meranti nang bersanggit dahan

tempat ular sampai melampai

tempat siamang menghayun kaki

anak kera bermain catur,

mengedar ke baruh lepat nang lebar

berjalur bak tematang

berlopat bak sawah

tempat rakyat bertanam padi,

mengedar ke hilir air melurut

pasir putih airnya jernih

tempat gala silang seli

tempat perahu hilir mudik

tempat dagang keluar masuk

tempat keling putar memutar

orang Cina timbang menimbang

orang ramai dalam negeri

rama-rama sikumbang janti

Cik dolah bertunggang kuda

patah tumbuh hilang berganti

pusaka tinggal pada yang muda;
saya selakan lutut nang dua,
susun jari nang sepuluh
angkat sembah pada datok:
Alam nang beraja
luak nang berpenghulu
saya misalkan;
Raja berganti Allah
Penghulu berganti Nabi
Raja yang bekerja Lembaga
mengadap Undang bernobat
berempat di baruh
nang lima suku berempat di darat
lima nang sembilan
dalam sembilan tua tiga
lembaganya satu
maufakatnya datar, adatnya esa
pusakanya bulat,
Waris nang berpusaka:
ke laut menjadi apung
ke darat menjadi suluh
di tengah menjadi tumpuan
beranak buah pada nang lima
maka ditengok?
lima nang sembilan
hukum tak mengambat
adat tak melintang
boleh disemendakan

apalah syarat semenda menyemenda:

Risik nang berdesus

kilat nang dilayangkan

kata berjawab

jawab tidak, berkata sudah

jawab ia, bertanda rupa

maka menggeleklah cincin;

duduk muafakat ditimbal-balik

oso sekata kata dibalikkan

tak oso sekata cincin dibalikkan

oso sekata janji dibuat

dalam janji gaduh-gaduhi

janji sampai ditepatkan

maka ditengoklah janji,

apalah janji adat?

Dekat janji tiga hari

jauh janji tujuh hari

laun janji dua kali tujuh hari

janji sampai dimuliakan

maka tengoklah dek hari nang sari ni,kok nang jauh sudah dijemput

kok nang dekat sudah dikampungkan

bulatlah dek saya nang seadat

dan orang semenda saya nang seresam

saya menerima

ambil lilin panjang sehasta,

buat pengetuk kepala sembilang;

jikalau kain saya nak eta

kalau duit saya nak bilang.

Kain pelikat kain dibeli,
jahit mari selang-seli;
kalau adat sudah diisi,
pulangkan saja tanda kami.

Catatan: Perbilangan ini adalah hasil tulisan dan ingatan Encik Jidin, Kampung Seberang Batu Hampar, yang saya perolehi dari Penghulu Menteri Encik Mohd Faridun Bin Haji Jonid, Kampung Mulia, Rembau, Besar Dalam Waris Kampung Tanjung, Suku Sedia Raja, Kota.